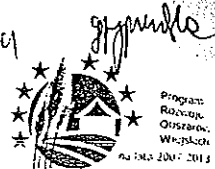


P. K. Michalska  
19.09.2011



d/w  
tempo  
+ p/w  
WNR  
T. Nowak

MINISTERSTWO ROLNICTWA I ROZWOJU WSI

DEPARTAMENT ROZWOJU OBSZARÓW WIEJSKICH

00-930 Warszawa, ul. Wspólna 30, tel.: (22) 623-18-42, fax: (22) 623-20-51  
WPLYNEŁO  
URZĄD WOJEWÓDZKI MAŁOPOLSKIEGO  
Departament Funduszy Europejskich

Warszawa, dnia 2.09 2011 r.  
2011-09-12

ROWl-It-504-87/11(4216)

*Justyna Duryńska*

*M. Mag...*

WPLYNEŁO  
Urząd Marszałkowski Województwa Małopolskiego  
DZIENNIK PODAWCZY

2011-09-09  
Nr 88254  
Ilość załączników  
Podpis *CM* Otrzymuje *FE*

Pani *88254/20614*  
Justyna Duryńska  
Dyrektor  
Departamentu Programów  
Rozwoju Obszarów Wiejskich  
Urząd Marszałkowski  
Województwa Pomorskiego

ul. Okopowa 21/27, 80-810 Gdańsk

Dotyczy: wątpliwości co do możliwości przyznania pomocy na realizację małego projektu w ramach działania „Wdrażanie lokalnych strategii rozwoju” objętego Programem Rozwoju Obszarów Wiejskich na lata 2007-2013.

Szanowna Pani Dyrektor,

W odpowiedzi na pismo znak UM11-6930-UM1140734/11; DPROW.WL.052-111/11; UM11-6930-UM1140740/11; UM116930-UM1140754/11; DPROW.WL.052-119/11; UM11-6930-UM1140770/11; DPROW.WL.052-93/11; UM11-6930-UM1140771/11; DPROW.WL.052-94/11 w sprawie wątpliwości co do możliwości przyznania pomocy na realizację małego projektu w ramach działania „Wdrażanie lokalnych strategii rozwoju” objętego Programem Rozwoju Obszarów Wiejskich na lata 2007-2013 (PROW 2007-2013), Ministerstwo Rolnictwa i Rozwoju Wsi przekazuje następujące informacje w układzie pytanie - tekst pochyły, odpowiedź - tekst normalny.

W związku z weryfikacją wniosków o przyznanie pomocy w zakresie małych projektów w ramach działania 413 Wdrażanie lokalnych strategii rozwoju objętego PROW na lata 2007-2013, dotyczących operacji:

1. Wprowadzanie na rynek lokalnych kulinarnych produktów kaszubskich poprzez nabycie wyposażenia oraz strojów kaszubskich,
2. Adaptacja i wyposażenie sali kaszubskiej na potrzeby prezentacji, sprzedaży i promocji produktów lokalnych w postaci potraw tradycyjnej kuchni regionalnej,
3. Wprowadzenie na rynek tradycyjnych potraw z gęsi poprzez zakup pieca konwekcyjno-parowego i kuchni gazowych z podstawą,
4. Wytwarzanie i wprowadzanie na rynek lokalnych potraw i wypieków kaszubskich poprzez zakup pieca chlebowego z funkcją wędzenia, kuchni na drzewo i trzonu gazowego z oprzyrządowaniem,
5. Rozwój i propagowanie kulinarnego dziedzictwa Szwajcarii Kaszubskiej poprzez zakup pieca konwekcyjno-parowego do produkcji tradycyjnych wyrobów kaszubskich

(...) zwracam się s prośbą o opinię w następującym zakresie:

Wnioskodawcy – restauracja prowadzona w formie spółki cywilnej świadcząca również usługi cateringowe, osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą polegającą na prowadzeniu restauracji, campingu (i innych usług turystycznych, w tym gastronomicznych) planują zakup różnego rodzaju wyposażenia w celu przygotowania i serwowania w swoich punktach tradycyjnych potraw lokalnych (lub podniesienia, jakości już serwowanych potraw). We wnioskach o przyznanie pomocy wskazują, że ich operacje realizowane będą w ramach zakresu 15.6.5 (budowa, adaptacja lub wyposażenie niemieszkalnych obiektów budowlanych wykorzystywanych do tradycyjnego wyrobu produktów lokalnych). Realizacja operacji w ramach tego zakresu służyć ma (...) wprowadzaniu na rynek lub podnoszeniu, jakości produktów i usług, których podstawę stanowi lokalne dziedzictwo (...). Wnioskodawcy wskazują, że jednym z celów operacji jest rozwój świadczonych usług gastronomicznych oraz wzrost atrakcyjności ich obiektów dla turystów.

Zdaniem Samorządu Województwa powyższe operacje mogą kwalifikować się do wsparcia i w opisanej sytuacji nie są tworzone sztuczne warunki przyznania pomocy, mimo, że zakupione wyposażenie może być wykorzystywane nie tylko do przygotowywania potraw regionalnych. Wątpliwości wynikają z faktu, że szeroko rozumiany rozwój bazy gastronomicznej nie jest możliwy w ramach zakresu 15.3.2 do czego przyczynić się mają realizowane operacje.

Stosownie do § 3 ust. 1 pkt 1 rozporządzenia Ministra Rolnictwa i Rozwoju Wsi z dnia 8 lipca 2008 r. w sprawie szczegółowych warunków i trybu przyznawania oraz wypłaty pomocy finansowej w ramach działania „Wdrażanie lokalnych strategii rozwoju” objętego Programem Rozwoju Obszarów Wiejskich na lata 2007-2013 (Dz. U. Nr 138, poz. 868, z późn. zm.), pomoc na małe projekty jest przyznawana, jeżeli mały projekt (...) będzie realizowany w zakresie określonym w załączniku nr 1 do rozporządzenia (...).

W związku z powyższym, mały projekt, na który przyznawana jest pomoc w ramach działania „Wdrażanie lokalnych strategii rozwoju” objętego Programem Rozwoju Obszarów Wiejskich na lata 2007-2013, może być realizowany m.in. w zakresie:

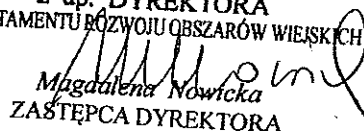
- inicjowania powstawania, przetwarzania lub wprowadzania na rynek produktów i usług, których podstawę stanowią lokalne zasoby, tradycyjne sektory gospodarki lub lokalne dziedzictwo, w tym kulturowe, historyczne lub przyrodnicze, zwanych dalej „produktami lub usługami lokalnymi”, albo podnoszenie jakości takich produktów lub usług przez budowę, adaptację lub wyposażenie niemieszkalnych obiektów budowlanych wykorzystywanych do tradycyjnego wyrobu produktów lokalnych, z wyłączeniem działalności rolniczej (pkt 6 lit. e ww. załącznika),
- rozwijania turystyki lub rekreacji na obszarze objętym LSR przez budowę, odbudowę, przebudowę, remont połączony z modernizacją, zagospodarowanie lub oznakowanie obiektów małej infrastruktury turystycznej i rekreacyjnej oraz wyposażanie obiektów pełniących funkcje turystyczne i rekreacyjne, z wyłączeniem hoteli, moteli, pensjonatów oraz bazy gastronomicznej (pkt 5 lit. b ww. rozporządzenia).

Ministerstwo Rolnictwa i Rozwoju Wsi stoi na stanowisku, że o ile mały projekt wpisuje się w zakres określony w pkt 6 lit. e ww. załącznika, to nie ma znaczenia, że nie wpisuje się w zakres chociażby określony w pkt 5 lit. b tego samego załącznika.

Do wiadomości:

- wg rozdzielnika

Z poważaniem,

z up. DYREKTORA  
DEPARTAMENTU ROZWOJU OBSZARÓW WIEJSKICH  
  
Magdalena Nowicka  
ZASTĘPCA DYREKTORA